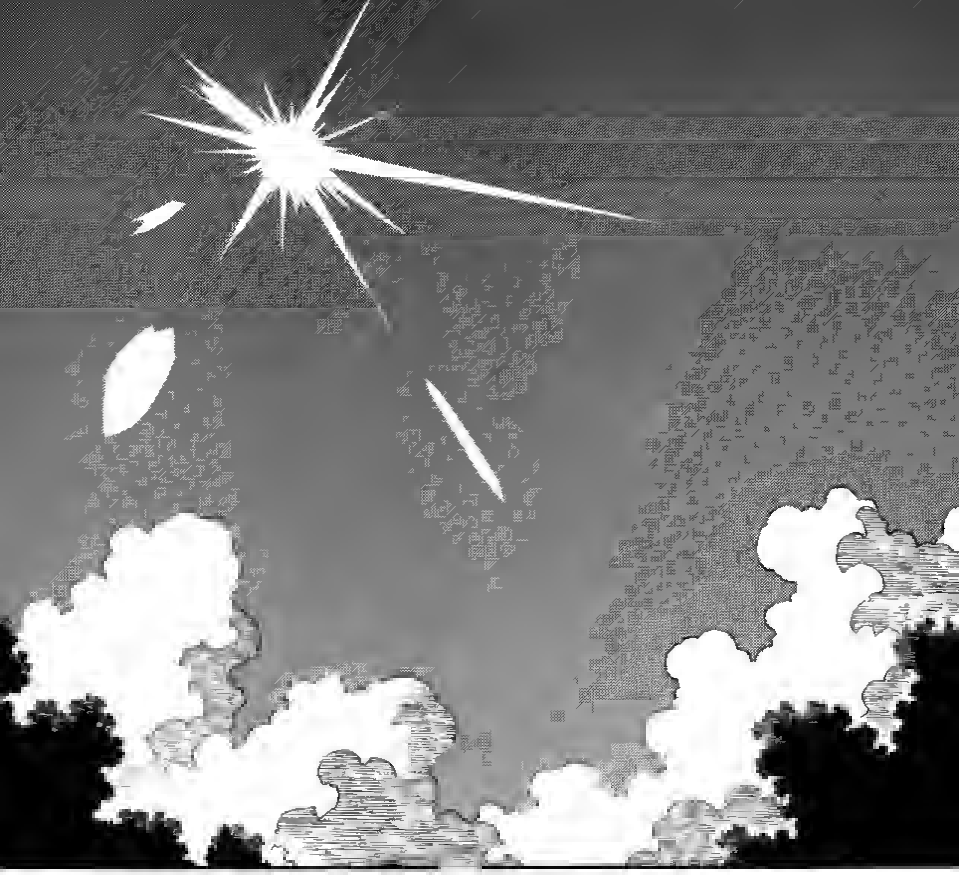
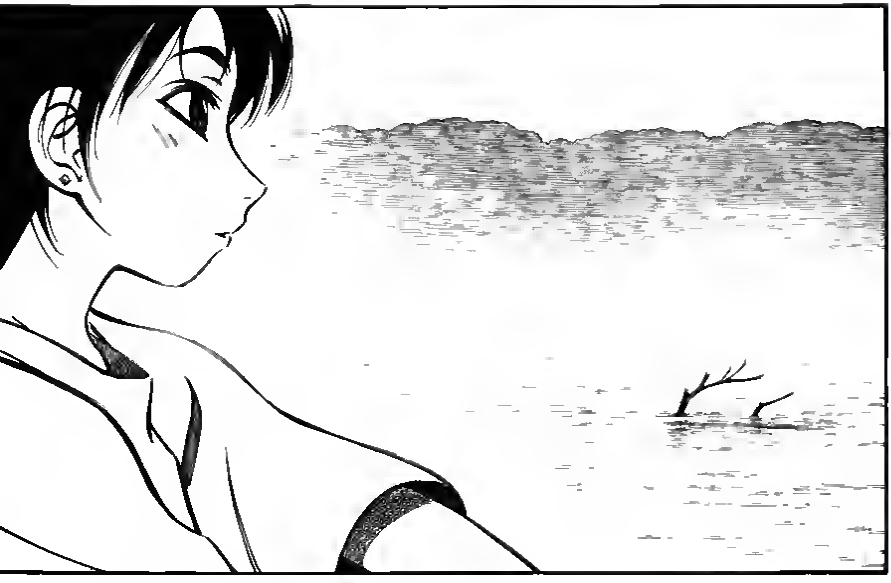
The one who wakes up

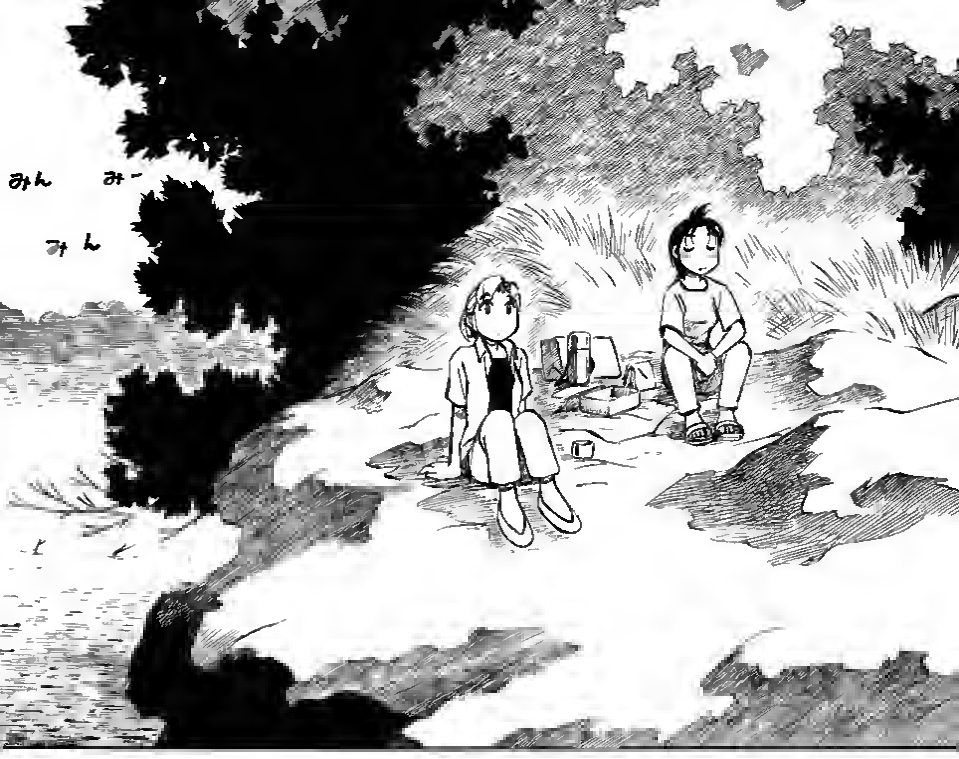
第138話
目覚める人

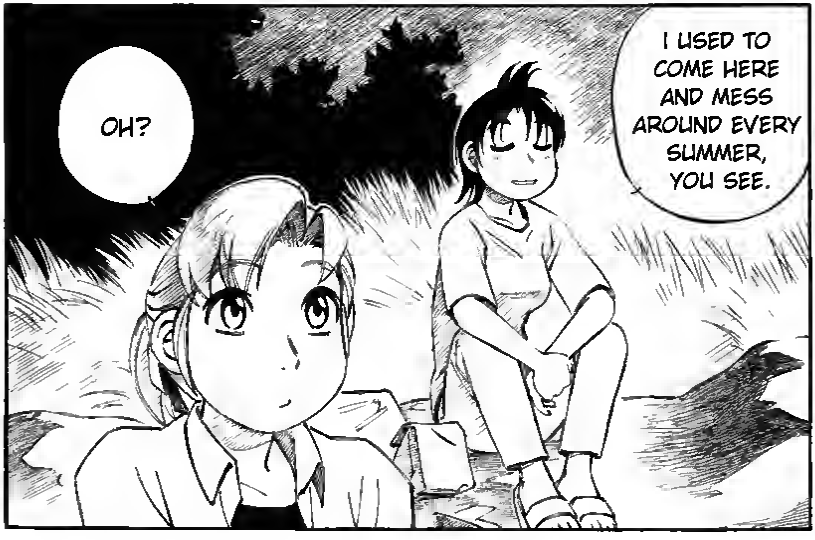


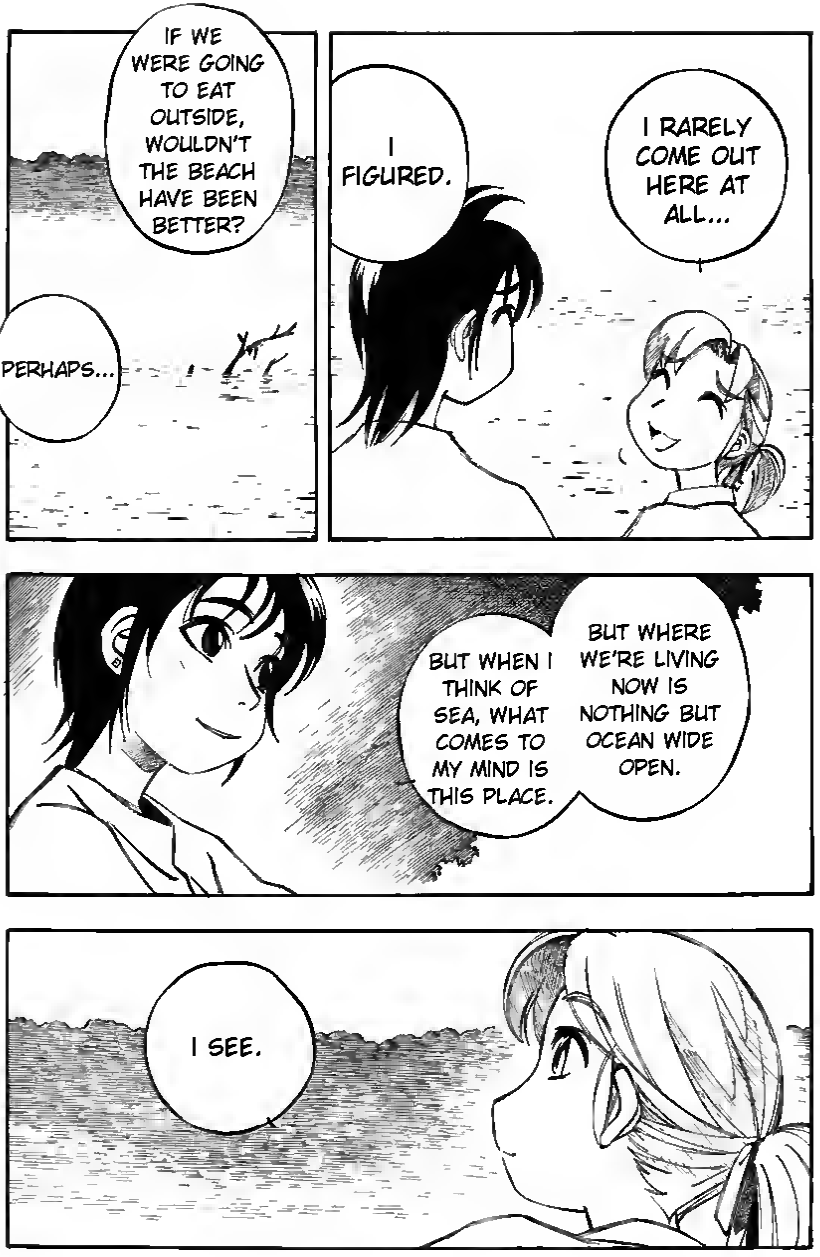
みん
みん
みん
みん

わ
わ
わ

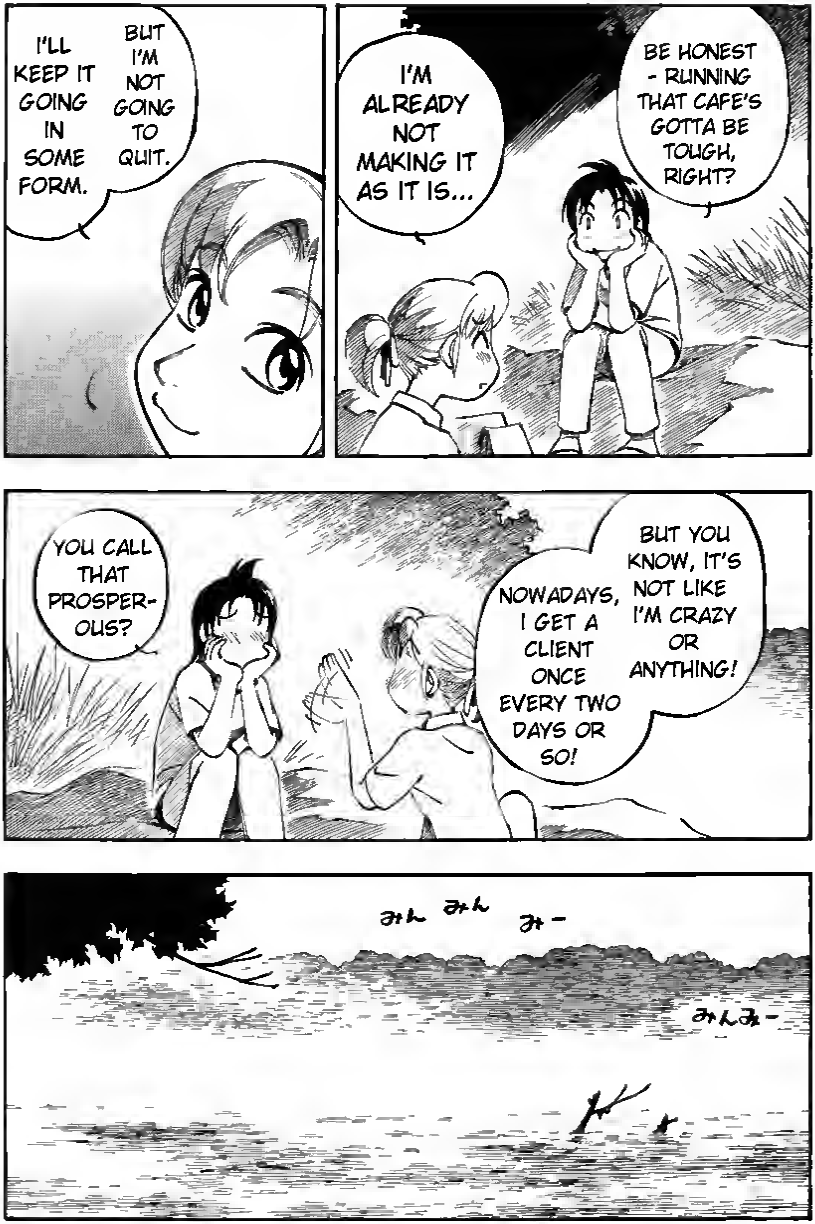


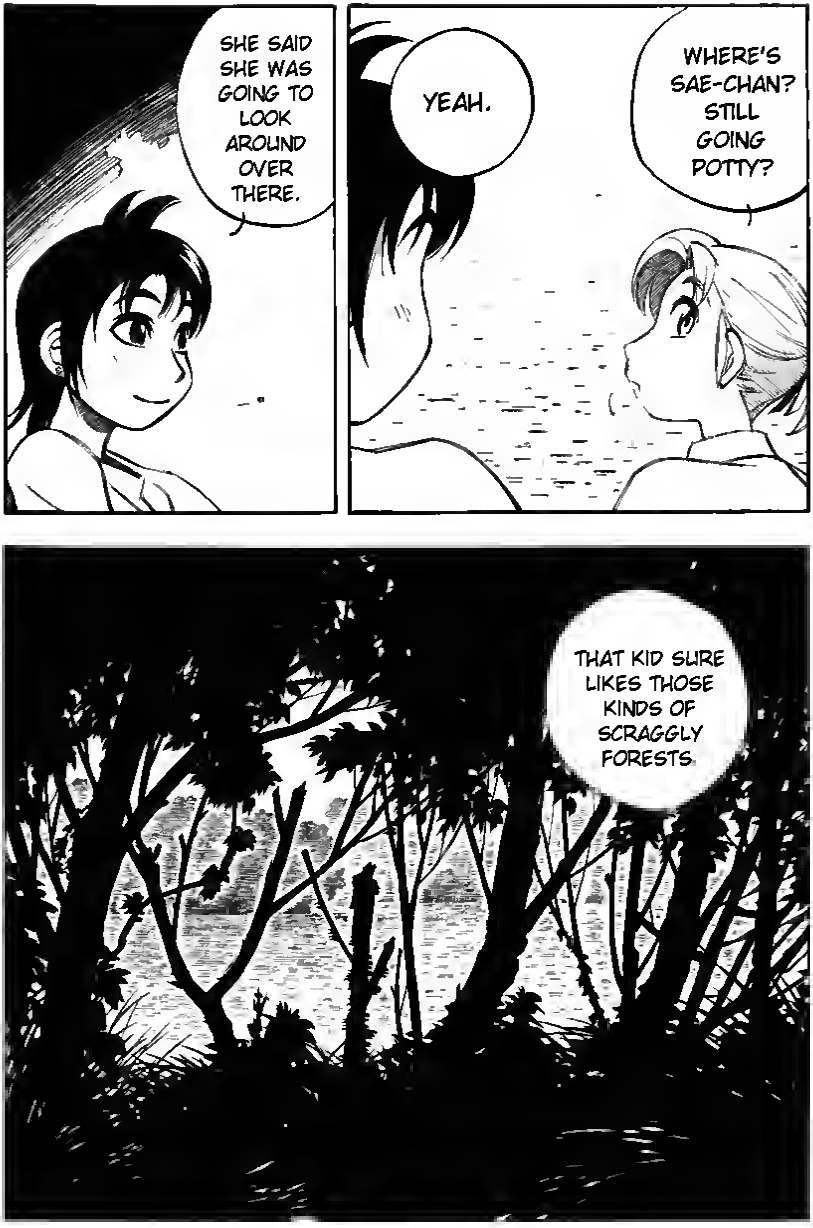

みん　みー
みん

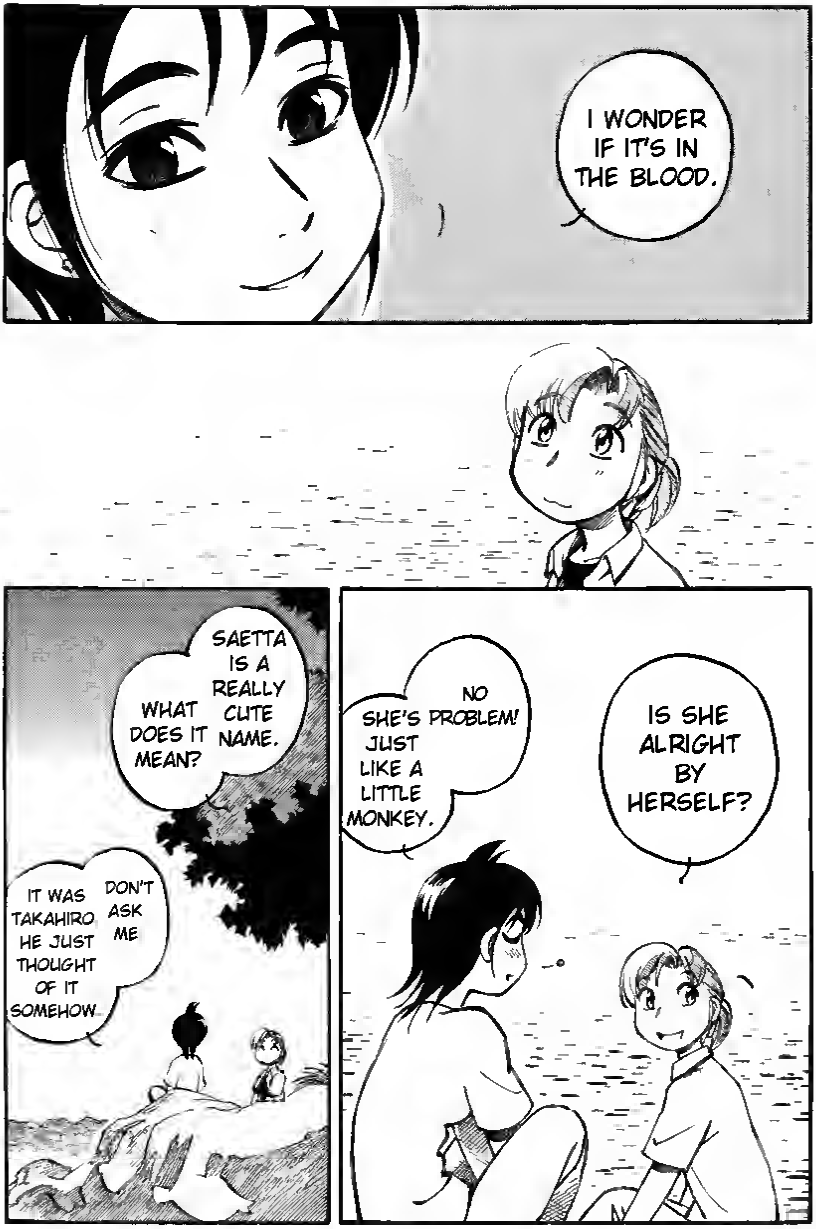

OH?
I USED TO COME HERE AND MESS AROUND EVERY SUMMER, YOU SEE.


IF WE WERE GOING TO EAT OUTSIDE, WOULDN'T THE BEACH HAVE BEEN BETTER?
PERHAPS...
I FIGURED.
I RARELY COME OUT HERE AT ALL...
BUT WHERE WE'RE LIVING NOW IS NOTHING BUT OCEAN WIDE OPEN.
BUT WHEN I THINK OF SEA, WHAT COMES TO MY MIND IS THIS PLACE.
I SEE.

HMM?
HEY ALPHA-SAN,
ARE YOU ALWAYS GOING TO LIVE OUT HERE?
MMM...
DON'T YOU EVER WANT TO LIVE SOMEWHERE ELSE, LIKE SOME OTHER COUNTRY OR CITY?
HM.
I THINK I'LL ALWAYS COME BACK.
THERE ARE TIMES I WANT TO GO SOMEWHERE, BUT...


I'LL KEEP IT GOING IN SOME FORM.
BUT I'M NOT GOING TO QUIT.
I'M ALREADY NOT MAKING IT AS IT IS...
BE HONEST - RUNNING THAT CAFE'S GOTTA BE TOUGH, RIGHT?
YOU CALL THAT PROSPER-OUS?
NOWADAYS, I GET A CLIENT ONCE EVERY TWO DAYS OR SO!
BUT YOU KNOW, IT'S NOT LIKE I'M CRAZY OR ANYTHING!
みん みん みー
みんみー

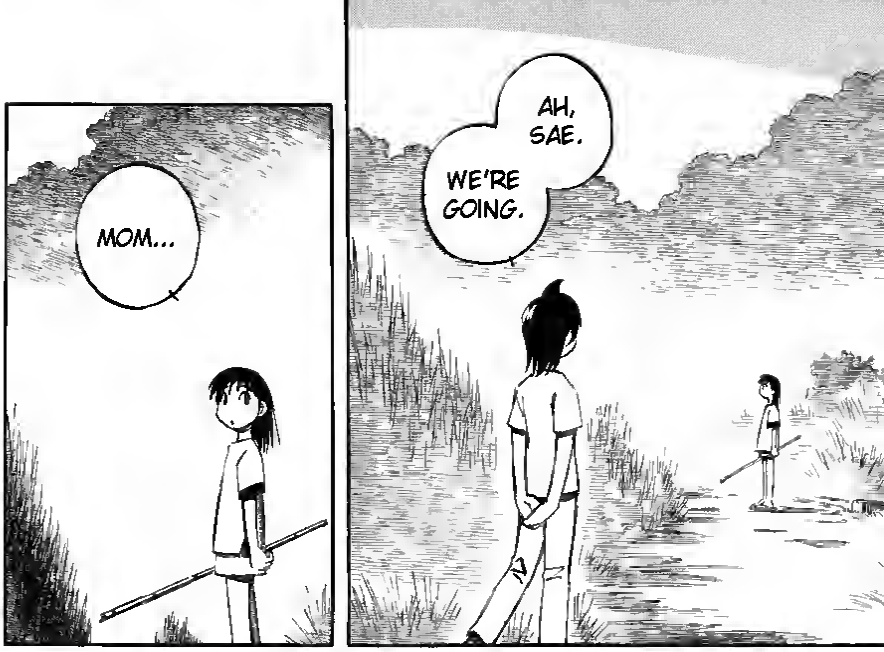

SHE SAID SHE WAS GOING TO LOOK AROUND OVER THERE.
YEAH.
WHERE'S SAE-CHAN? STILL GOING POTTY?
THAT KID SURE LIKES THOSE KINDS OF SCRAGGLY FORESTS.

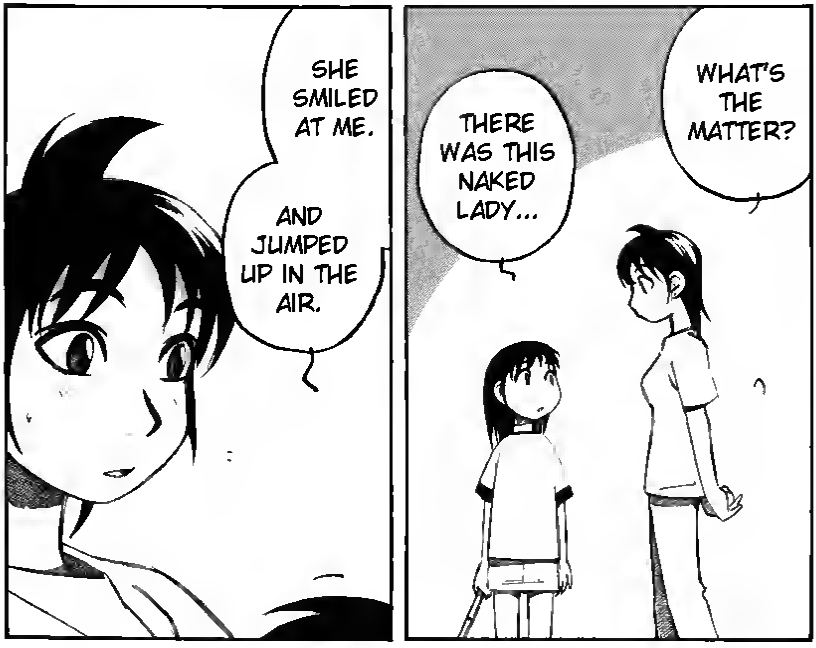

I WONDER IF IT'S IN THE BLOOD.
IS SHE ALRIGHT BY HERSELF?
NO PROBLEM! SHE'S JUST LIKE A LITTLE MONKEY.
SAETTA IS A REALLY CUTE NAME.
WHAT DOES IT MEAN?
DON'T ASK ME
IT WAS TAKAHIRO HE JUST THOUGHT OF IT SOMEHOW.

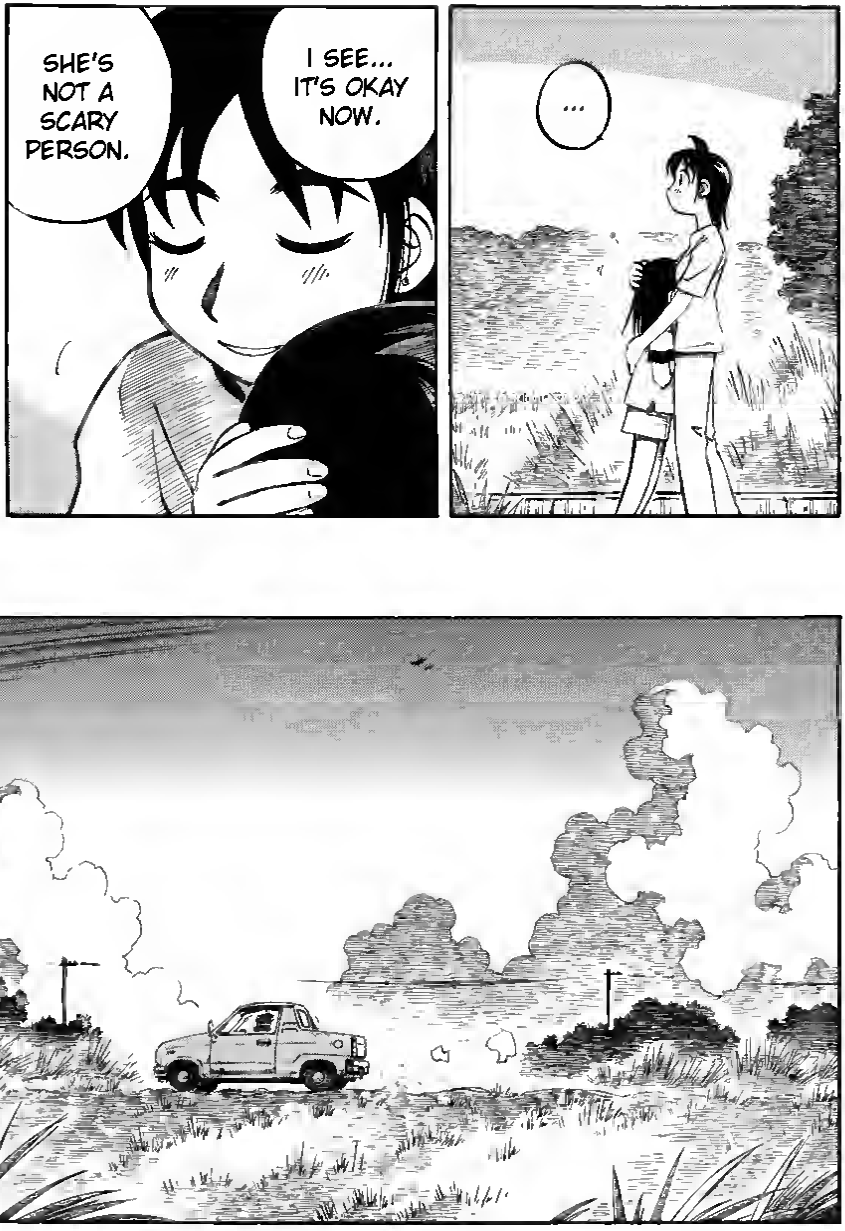
みん
みん
みん
みん
みん
みー
みー
WHEN I FIRST MET SAE-CHAN,
IT WAS JUST LIKE WITH TWO OF YOU BACK THEN.
a real chip off the old block.
YOU MAY BE RIGHT...

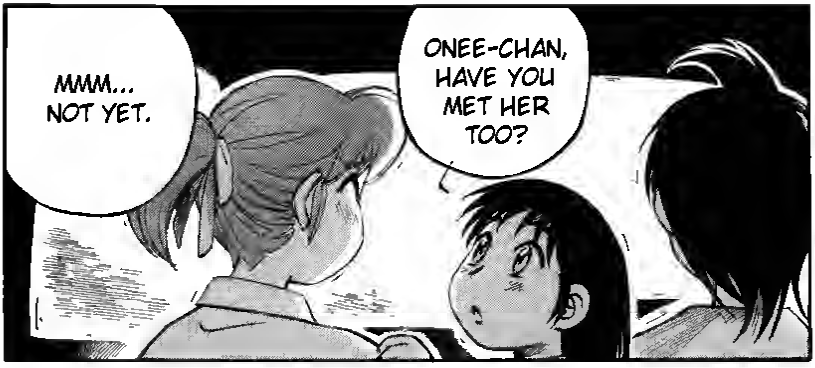
SURE.
ALPHA-SAN, WAIT HERE FOR US, OKAY?
WELL THEN, I'D BETTER GO AND BRING HER BACK.

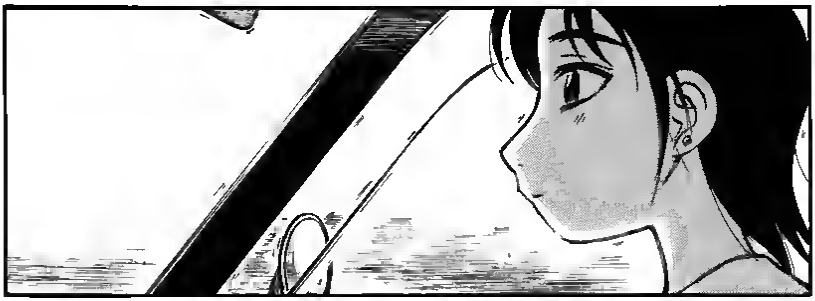
SAAAAE!

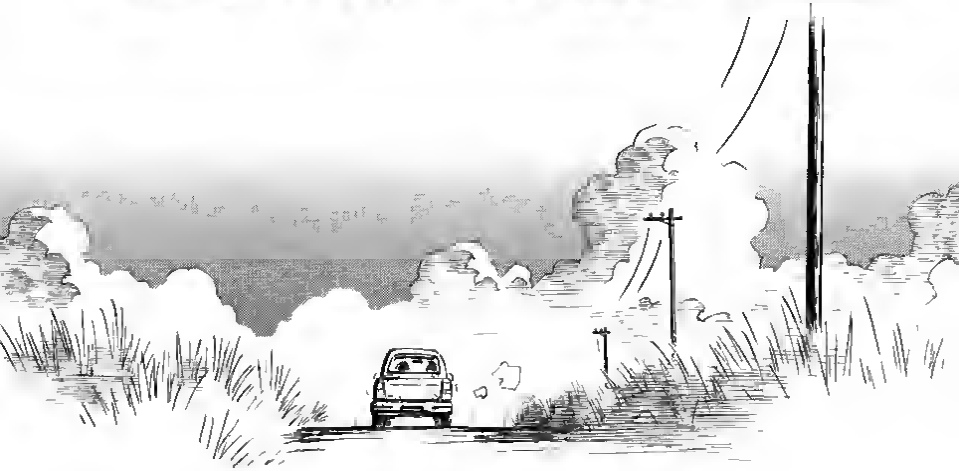

MOM...
AH, SAE.
WE'RE GOING.


SHE SMILED AT ME.
AND JUMPED UP IN THE AIR.
THERE WAS THIS NAKED LADY...
WHAT'S THE MATTER?


SHE'S NOT A SCARY PERSON.
I SEE... IT'S OKAY NOW.
...







第138話 おしまい

MODIFIED TRANSLATION BY
YOKOHAMA KAIDASHI KIKOU MANGA SCANLATIONS